

Cryovac® BK3550 BAG

Product Information Sheet

Información de producto / Information produit / Informazioni sul prodotto / Produktinformation

DATA Datos, Données, Dati, Daten	Unit Unidades, Unités, Unità, Einheiten	Bags Bolsas, Sacs, Sacchi, Beutel		Test Method Método de análisis, Méthode de test, Metodo di test, Testmethoden
		ES	TS	
Dimensions - Dimensiones, Dimensions, Dimensioni, Abmessungen				
Width Ancho, Largeur, Larghezza, Breite	mm (Min-Max)	150-650	200-1500	CRYOVAC
Length Largo, Longueur, Lunghezza, Länge	mm (Min-Max)	200-1500	150-650	CRYOVAC
Thickness Espesor, Épaisseur, Spessore, Stärke	µm		52	ASTM D374
Grammage Gramaje, Grammage, Peso base, Flächengewicht	g/m ²		51	
Properties (nominal values) - Propiedades (valores nominales), Propriétés (valeurs nominales), Proprietà (valori nominali), Eigenschaften (Nominalwerte)				
Shrink rates Retracción, Rétraction, Retrazione, Schrumpfung	% at 85°C *L/T	35/40	40/35	ASTM D2732
Tensile strength Resistencia a la tensión, Résistance à la rupture, Resistenza alla trazione, Reißfestigkeit	kg/cm ² *L/T	700/730	730/700	ASTM D882
Elongation Elongación, Élongation à la rupture, Elongazione, Dehnung	% *L/T	210/220	220/210	ASTM D882
Modulus Módulo, Module d'élasticité, Modulo, Modul	kg/cm ² *L/T	3000/2800	2800/3000	ASTM D882
Haze Transparencia, Transparence, Opacità, Trübung	%		5	ASTM D1003
Gloss Brillo, Brillance, Brillantezza, Glanz	Gloss unit		100	ASTM D2457
Permeability Permeabilidad, Perméabilité, Permeabilità, Durchlässigkeit				
- OTR at 23°C, 0% RH	cm ³ /m ² , 24 h		175	ASTM D3985
- OTR at 23°C, - % RH	cm ³ /m ² , 24 h		-	ASTM D3985
- CO ₂ at 23°C, 0% RH	cm ³ /m ² , 24 h		750	ASTM D1434
- MVTR at 38°C, 90% RH	g/24 h, m ²		17	ASTM F 1249
ASTM: INTERNATIONAL TEST METHOD STANDARD Estándar internacional de método de análisis Méthode de test norme internationale Metodo di prova standard Internationale Standard-Testmethode	*T=TRANSVERSE DIRECTION Dirección Transversal Sens transversal Direzione trasversale Querrichtung	*L=LONGITUDINAL DIRECTION Dirección Longitudinal Sens longitudinal Direzione longitudinale Längsrichtung	IP=INCLUDING PATCH Refuerzo incluido Patch inclus Patch incluso Einschließlich Patch	

Cryovac® BK3550 BAG

Product Information Sheet

Información de producto / Information produit / Informazioni sul prodotto / Produktinformation

CONDITIONS OF USE Condiciones de uso / Conditions d'utilisation / Condizioni d'uso / Anwendungsbedingungen

Shrink at 85-88 °C for 1-2 seconds and freezable down to -25°C

Retracción a 85-88 °C durante 1-2 segundos y congelable hasta -25°C.

Rétractable à 85-88 °C pendant 1 à 2 secondes et pouvant être utilisé jusqu'à -25°C.

Retrazione a 85-88 °C per 1-2 secondi e congelabile sino a -25°C

Schrumpfung bei 85-88 °C für 1-2 Sekunden und gefrierbar bis -25 °C

STORAGE CONDITIONS – Condiciones de almacenamiento / Conditions de stockage / Stoccaggio / Lagerbedingungen

Recommended conditions for long-term storage (for up to one year – 6 months for printed)

Condiciones recomendadas para almacenamiento de larga duración (hasta un año - 6 meses para materiales impresos)

Conditions recommandées pour un stockage longue durée (pendant un an maximum - 6 mois pour les matériaux imprimés)

Condizioni raccomandate per stoccaggio a lungo termine (per anno - 6 mesi per i materiali stampati)

Empfohlene Voraussetzungen für die langfristige Lagerung (bis zu einem Jahr – 6 Monate für bedrucktes Material)

T°: min. 10 °C / max. 26 °C

RH : 80 %

FOOD LAW APPROVAL – Conformidad alimentaria / Aptitude au contact alimentaire / Legislazione alimentare / Zulassung nach Lebensmittelgesetz

Complies with EU regulations on food contact materials. See "Declaration of Compliance" for details.

Cumple con la legislación de la UE sobre materiales en contacto con alimentos. Véase "Declaración de conformidad alimentaria" para más detalle.

Conforme à la réglementation Européenne pour le contact alimentaire. Voir «Déclaration de conformité» pour plus de détails.

Conforme alle disposizioni europee sui materiali a contatto con gli alimenti. Per ulteriori dettagli, vedere "dichiarazione di conformità".

Erfüllt die EU-Richtlinien für Lebensmittel-Kontaktmaterialien. Für Einzelheiten, siehe "Konformitätserklärung".

QUALITY – Calidad / Qualité / Qualità / Qualität

All Cryovac manufacturing locations in Europe have received or are applying for ISO 9001:2008 Quality Certification or its local equivalent.

Todas las plantas de fabricación Cryovac en Europa han obtenido la certificación ISO 9001:2008 o su equivalente local.

Tous les sites de production Cryovac en Europe ont reçu ou visent à obtenir la certification ISO 9001:2008 ou son équivalent local.

Tutti gli impianti Cryovac in Europa hanno ottenuto o hanno richiesto la certificazione di Qualità ISO 9001:2008 o il suo equivalente locale.

Alle Cryovac-Fertigungsstandorten in Europa haben bereits die Qualitätzertifizierung nach ISO 9001:2008 oder das örtliche Pendant erhalten

CRYOVAC® is a registered trademark of Cryovac Inc., a subsidiary of Sealed Air Corporation

All statements or recommendations are based on data and knowledge considered to be true and accurate at the time of writing but should be verified by the user. Since the conditions of use are beyond our control we do not warrant: the completeness of any statement or recommendation, or as regards the goods or services supplied by us, the suitability for any intended purpose or the results to be obtained. Please read all statements or recommendations in conjunction with our conditions of sale including those limiting warranties and remedies which apply to all goods and services supplied by us. No statement or recommendation is intended for any use, which would violate or infringe statutory obligations or rights belonging to third parties

CRYOVAC® es una marca registrada de Cryovac Inc., filial de Sealed Air Corporation.

Todas las informaciones y recomendaciones están basadas en datos y conocimientos considerados verídicos y precisos en el momento de la redacción, aunque deberían ser verificadas por el usuario. Dado que las condiciones de uso están fuera de nuestro control, no podemos garantizar la adecuación total de las informaciones o recomendaciones proporcionadas, ni garantizar la perfecta adaptación de nuestros productos y servicios a un uso particular o un resultado esperado. Por favor, lea con atención todas las informaciones y recomendaciones junto con nuestras condiciones de venta, incluyendo aquellas garantías y limitaciones aplicables a todos los productos y servicios que suministramos. Ninguna recomendación o sugerencia puede ser utilizada para violar o infringir la ley o derechos de terceros.

CRYOVAC® est une marque déposée de Cryovac Inc., une filiale de Sealed Air Corporation

Les informations et recommandations transmises sont basées sur des données et connaissances considérées comme exactes et précises au moment de la rédaction mais ne dispensent pas les utilisateurs de les vérifier. Toutefois, les conditions d'utilisation échappant à notre contrôle, nous ne pouvons garantir, concernant les informations et recommandations, leur totale adéquation avec ces conditions d'utilisation, ni garantir, s'agissant des produits ou services que nous fournissons, leur parfaite adaptation pour un usage particulier ou un résultat à atteindre. Nous vous prions donc de lire soigneusement, en même temps que ces informations et recommandations, nos conditions générales de vente, y compris celles limitant les garanties et recours relatifs à tous les produits et services que nous fournissons. Aucune recommandation ou suggestion n'est destinée à une utilisation, quelle qu'elle soit, qui serait en violation ou enfreindrait toute obligation légale ou un droit quelconque appartenant à un tiers.

CRYOVAC® è un marchio registrato di Cryovac Inc., una consociata di Sealed Air Corporation

Le informazioni e le raccomandazioni qui fornite si basano su dati che riteniamo esatti e accurati al momento della pubblicazione della presente scheda e dovrebbero essere verificati dall'utilizzatore. Poiché le condizioni d'uso sfuggono al nostro controllo, non possiamo garantire la completezza di dichiarazioni o raccomandazioni o, per quanto riguarda le nostre merci e i nostri servizi, la sostenibilità delle applicazioni o i risultati. Si prega di fare riferimento alle dichiarazioni, raccomandazioni e suggerimenti che accompagnano le nostre condizioni di vendita, ivi compresi quelli relativi alla limitazione della responsabilità e ai reclami che si applicano a tutti i nostri beni e servizi. Le informazioni qui fornite non sono intese a contravvenire o trasgredire obblighi statuari o diritti di terzi.

CRYOVAC® ist ein eingetragenes Markenzeichen der Cryovac Inc., einer Tochtergesellschaft der Sealed Air Corporation

Alle Angaben bzw. Empfehlungen basieren auf Daten und Erkenntnissen, die zum Zeitpunkt der Niederschrift relevant und korrekt sind, dies sollte jedoch von dem Nutzer überprüft werden. Da die Anwendungsbedingungen außerhalb unserer Kontrolle liegen, garantieren wir weder die Vollständigkeit dieser Aussagen und Empfehlungen bezüglich aller von uns gelieferten Waren und Dienstleistungen noch die Eignung für etwaige gewünschte Zwecke oder beabsichtigte Ergebnisse. Bitte lesen Sie alle Angaben oder Empfehlungen in Verbindung mit unseren allgemeinen Geschäftsbedingungen, einschließlich derjenigen, die Gewährleistungen und Rechtsbehelfe für alle von uns gelieferten Waren und Dienstleistungen einschränken. Die Angaben oder Empfehlungen sind nur anzuwenden, wenn diese nicht gegen gesetzliche Auflagen verstoßen bzw. die Rechte Dritter verletzen.

©Sealed Air 2014 - ®™ are registered trademarks or trademarks of Cryovac Inc., a subsidiary of Sealed Air Corporation

Bag Product information Sheet

CRYOVAC®

Cryovac® BK3550 BAG

Product Information Sheet

Информация о продукции / Informacja o produkcie / Termék ismertető / Fisa tehnica

DATA Данные, Paramert, Adat, Parametri	Unit Единицы, Jednostka, Egység, u.m.	Bags Пакеты, Typ worka, Tasak, Pungi		Test Method Метод тестирования, Metoda analzy, Teszt metódus, Metoda de analiza
		ES	TS	
Dimensions – Размеры, Wymiary, Méretek				
Width Ширины, Szerokość, Szélesség, Latime	mm (Min-Max)	150-650	200-1500	CRYOVAC
Length Длина, Długość, Hossz, Lungime	mm (Min-Max)	200-1500	150-650	CRYOVAC
Thickness Толщина, Grubość, Vastagság, Grosime	µm		52	ASTM D374
Grammage Базовый вес, Gramatura, Tömeg, Gramaj	g/m ²		51	
Properties (Nominal Values) – Характеристики (оминальные значения), Właściwości (Wartość), Tulajdonságok (Nominális értékek), Proprietati				
Shrink rates Коэффициент термоусадки, Termokurczliwość, Zsugorodás mértéke, Termocontractie	% at 85°C *L/T	35/40	40/35	ASTM D2732
Tensile strength Прочность на растяжение, Wytrzymałość na rozciąganie, Szakító szilárdság, Rezistentia la intindere	kg/cm ² *L/T	700/730	730/700	ASTM D882
Elongation Удлинение, Współczynnik wyciągania, Nyúlás, Elongatie	% *L/T	210/220	220/210	ASTM D882
Modulus Модуль, Elastyczność, Modulusz, Modulus	kg/cm ² *L/T	3000/2800	2800/3000	ASTM D882
Haze Прозрачность, Zamglenie, Áttetszőség, Transparenta	%		5	ASTM D1003
Gloss Глянец, Połysk, Fényesség, Luciu	Gloss unit		100	ASTM D2457
Permeability Проницаемость, Przepuszczalność, Átereszt, Permeabilitate				
- OTR at 23°C, 0% RH	cm ³ /m ² , 24 h		175	ASTM D3985
- OTR at 23°C, - % RH	cm ³ /m ² , 24 h		-	ASTM D3985
- CO ₂ at 23°C, 0% RH	cm ³ /m ² , 24 h		750	ASTM D1434
- MVTR at 38°C, 90% RH	g/24 h, m ²		17	ASTM F 1249
ASTM: INTERNATIONAL TEST METHOD STANDARD Международный метод тестирования Międzynarodowa metoda testowania Nemzetközi teszt metódusok standarja Metoda Internationala de Testare	*T=TRANSVERSE DIRECTION Поперечное направление Kierunek poprzeczny Kereszt irány Directie transversala	*L=LONGITUDINAL DIRECTION Продольное направление Kierunek podłużny Hossz irány Directie longitudinala	IP=INCLUDING PATCH Русский W tym łąty Csontvédő betéttel	

Cryovac® BK3550 BAG

Product Information Sheet

Информация о продукции / Informacja o produkcie / Termék ismertető / Fisa tehnica

CONDITIONS OF USE – Условия использования / Warunki użycia / Használati paraméterek / Instrucțiuni de utilizare

Shrink at 85-88 °C for 1-2 seconds and freezable down to -25°C

Термоусадка при 85-88 °C в течение 1-2 секунд и заморозка до -25°C

Obkurczenie w temperaturze 85-88 °C przez 1-2 sekundy oraz zamrażanie do temperatury -25°C

Zsugorítás: 85-88 °C között 1-2 másodperc és fagyasztható -25°C-ig.

Termocontractie la 85-88 °C, imersie 1-2 secunde, congelare pana la -25 C

STORAGE CONDITIONS Условия хранения / Warunki przechowywania / Tárolási paraméterek

Recommended conditions for long-term storage (for up to one year – 6 months for printed)

Рекомендуемые условия для долгосрочного хранения (до одного года - 6 месяцев с печатью)

Zalecane warunki dla przechowywania długotwałego: temperatura min. 10°C do max 26°C (przez okres 1 roku - dla materiału z nadrukiem 6 miesięcy)

Ajánlott tárolási paraméterek hosszú tárolásra (akár egy évig - 6 hónap nyomtatott tasakok esetén)

Condiții recomandate de depozitare pe termen lung (durata maxima de utilizare 1 an - 6 luni pentru materiale imprimate)

T^o: min. 10 °C / max. 26 °C

RH : 80 %

FOOD LAW APPROVAL Пищевое законодательство/ Zgodność z Normami Prawnymi / Élelmiszerbiztonsági engedély Complies with EU regulations on food contact materials. See “Declaration of Compliance” for details.

Соответствует законодательству ЕЭС по контакту с пищевыми продуктами. Подробную информацию см. в «Декларации соответствия»,
Zgodność z EU regulacjami prawnymi, dotyczącymi produktów wchodzących w kontakt z żywnością, zawarta jest w deklaracji Zgodności.

Megfelel az EU élelmiszterrel érintkező anyagokkal szemben támasztott előírásoknak. Lásd részletekért “Megfelelőségi nyilatkozat”

Produsul corecspunde normelor europene in vigoare cu privire la contactul direct cu alimentele. Vezi „Declarația de Conformitate” pentru detalii

QUALITY Качество / Jakość / Minőség / Calitate

All Cryovac manufacturing locations in Europe have received or are applying for ISO 9001:2008 Quality Certification or its local equivalent.

Все производства Cryovac в Европе получили или находятся в процессе получения Сертификата Качества ISO 9001:2008 или его местного эквивалента.

Wszystkie lokalizacje Cryovac Europe posiadają bądź też ubiegają się o Certyfikat Jakości ISO 9001:2008 lub jego lokany odpowiednik.

Minden európai Cryovac gyár megkapta vagy megszerzi az ISO 9001:2008 tanúsítványt vagy ennek helyi megfelelőjét.

Toate unitatile de fabricatie Cryovac din Europa sunt certificate si aplica standardele de calitate ISO 9001:2008 sau echivalentul local al acestora.

CRYOVAC® is a registered trademark of Cryovac Inc., a subsidiary of Sealed Air Corporation

All statements or recommendations are based on data and knowledge considered to be true and accurate at the time of writing but should be verified by the user. Since the conditions of use are beyond our control we do not warrant: the completeness of any statement or recommendation, or as regards the goods or services supplied by us, the suitability for any intended purpose or the results to be obtained. Please read all statements or recommendations in conjunction with our conditions of sale including those limiting warranties and remedies which apply to all goods and services supplied by us. No statement or recommendation is intended for any use, which would violate or infringe statutory obligations or rights belonging to third parties

CRYOVAC® является зарегистрированной торговой маркой Cryovac Inc., подразделения Силд Эйр Корпорейшн.

Мы надеемся, что предоставленная выше информация окажется полезной. Она основана на данных и фактах, которые мы считаем достоверными и точными и которые предоставляются пользователям продукции для рассмотрения, изучения и проверки, но поскольку условия использования продукции находятся вне нашего контроля, мы не можем нести ответственность за результаты. Просьба ознакомиться со всеми рекомендациями и предложениями в их связи с нашими условиями продаж, в том числе с теми условиями, которые ограничивают использование гарантий и возможность предъявления претензий в отношении всей поставляемой нами продукции. Никакие заявления, рекомендации и предложения не подразумевают использование, нарушающее или ущемляющее юридические обязательства или права третьей стороны.

CRYOVAC® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Cryovac Inc., filii Sealed Air Corporation.

Wszelkie informacje i rekomendacje opierają się na danych zgodnych z naszą wiedzą w momencie drukowania dokumentu i powinny być zweryfikowane przez użytkownika. Ponieważ warunki używania są poza naszą kontrolą nie możemy gwarantować, iż informacje są pełne i przydatne dla zamierzonego celu. Prosimy o zapoznanie się ze wszystkimi wskazówkami i zaleceniami w połączeniu z naszymi warunkami sprzedaży, zawierającymi te gwarancje i środki, które stosuje się do produktów i usług przez nas dostarczanych. Wszelkie lokalne przepisy dotyczące bezpieczeństwa i higieny pracy oraz ochrony środowiska powinny zawsze mieć zastosowanie.

CRYOVAC® a Sealed Air Corporation leányvállalatának, a Cryovac Inc-nek a bejegyzett védjegye.

A fenti információk vagy ajánlások olyan adatok és ismeretek alapján születtek, amelyek a kiadás idején voltak érvényesek, azonban a felhasználó ezeket köteles ellenőrizni. Mivel az alkalmazás feltételeit ellenőriztük, nem vállalunk garanciát bármilyen egyéb célú felhasználás megfelelőségéért vagy az ezekből származó esetleges következményekért felelősséget nem vállalunk. Kérjük, figyelmesen olvassa el a vásárlói tájékoztatókat és ajánlásokat, beleértve a termékekre és szolgáltatásokra vonatkozó szavatossági és kártérítési feltételeket is. A nemzeti vagy helyi egészség- és balesetvédelmi, valamint a környezetvédelmi előírások betartása minden esetben kötelező.

CRYOVAC® este marca înregistrată a Cryovac Inc, subsidiară a Sealed Air Corporation.

Afirmatiile și recomandările din prezentul document sunt bazate pe informații fiind considerate adevărate și corecte în momentul emiterii, dar se cer a fi verificate de utilizator. Deoarece condițiile de utilizare nu sunt sub incidența noastră nu ne putem garanta: integritatea tuturor afirmațiilor și recomandărilor, sau referitoare la produse sau servicii furnizate de noi, compatibilitatea cu orice aplicație sau rezultatele ce urmează a fi obținute. Va rugăm să citiți afirmațiile și recomandările noastre împreună cu condițiile noastre de vânzare inclusiv cele de natură să limiteze garanția și remediile ce se aplică la tuturor produselor livrate și a serviciilor furnizate de noi. Nicu o afirmație sau declarație nu poate fi folosită pentru a calca sau viola obligațiile statutare ale unei terțe părți.